

# مؤتمر نزع السلاح

CD/1551

18 August 1998

ARABIC

Original: ENGLISH

---

رسالة مؤرخة في ١٤ آب/أغسطس ١٩٩٨ موجهة  
من الممثل الدائم للفلبين إلى الأمين العام لمؤتمر  
نزع السلاح يحيل بها نص بيان وزير خارجية  
الفلبين، الأونرابل دومينغو لـ. سيازون، بشأن  
إنشاء لجنة مخصصة للتفاوض على معاهدة  
لحظر إنتاج المواد الانشطارية

أتشرف بأن أحيل نص بيان وزير خارجية الفلبين، الأونرابل دومينغو لـ. سيازون، بشأن إنشاء لجنة  
مخصصة للتفاوض على معاهدة لحظر إنتاج المواد الانشطارية.

وأكون ممتنا لو أمكن تعميم هذا البيان كوثيقة رسمية من وثائق المؤتمر.

(توقيع) ليليا ر. باوتيستا

السفير

الممثل الدائم

بيان صحفي صادر عن الأونروا بل دومينغو  
لـ. سيازون، وزير خارجية الفلبين، بشأن  
القرار القاضي بإنشاء لجنة مخصصة  
للتفاوض على معاهدة لحظر إنتاج المواد  
الانشطارية من أجل الأسلحة النووية أو  
المتفجرات النووية الأخرى

ترحب الفلبين بتوافق الآراء الذي تم التوصل إليه في مؤتمر نزع السلاح بشأن إنشاء لجنة مخصصة كخطوة أولى حاسمة الأهمية تؤدي إلى إجراء مفاوضات بشأن عقد معاهدة غير تمييزية ومتعددة الأطراف ويمكن التتحقق منها دوليا وبصورة فعالة لحظر إنتاج المواد الانشطارية من أجل الأسلحة النووية أو المتفجرات النووية الأخرى. وهذا القرار الذي اتخذه مؤتمر نزع السلاح، إذ يأتي بعد فترة قصيرة من سلسلة التجارب النووية في جنوب آسيا، يتيح الأمل في أن يتضمن لقضية عدم الانتشار النووي ونزع السلاح النووي أن تقدم إلى الأمام في الوقت الذي يقترب فيه من الألفية الجديدة.

وستكون المفاوضات المتعلقة بحظر المواد الانشطارية هي أهم مفاوضات منذ إبرام معاهدة حظر التجارب الشامل. وتأمل الفلبين بإخلاص أن يمكن الاتفاق على المسائل الإجرائية في أقرب وقت ممكن بغية البدء في المفاوضات حالاً. وفي حين تتطلع الفلبين إلى أن يجري في وقت مبكر إبرام اتفاقية بشأن المواد الانشطارية، فإنه ليس لديها أي وهم بأن المفاوضات ستكون قصيرة وسهلة. وقبل أن يمكن التوصل إلى توافق في الآراء، فإن القرار القاضي بإنشاء لجنة مخصصة قد تطلب قدرًا كبيرًا من الإرادة السياسية، وخاصة من جانب البلدان التي تربط مصالحها الأمنية ارتباطًا وثيقًا بالقضايا النووية. وإننا ندرك أنه سيلزم قدر من الإرادة السياسية أكبر حتى من ذلك بغية التفاوض بنجاح على اتفاقية وعقد هذه الاتفاقية. ومع ذلك، وبالنظر إلى الدرجة العالية من المرونة التي أظهرتها الدول في اعتماد القرار المتعلق بإنشاء اللجنة المخصصة، فإنه يوجد ما يدعوه إلى التفاؤل بأن الزخم الذي ولدته ذلك سيصل بالمفاوضات إلى خاتمة ناجحة.

١٣ آب/أغسطس ١٩٩٨